

---

GISELLA GRUBER: Bonsoir à tout le monde, j'aimerais vous remercier d'être présents ce mercredi 12 juin pour l'appel AFRALO mensuel du mois de juin XX 18H30.

Sur le canal français, nous avons Fatimata Seye Sylla, Aziz Hilali, Tijani Ben Jemaa, Alioune Badara Traore, Yaovi Atohoun, Olivier Crépin-Leblond, Hadja Ouattara, Anrold Mulenda, Michel Tchonang. Sur le canal anglais, nous avons Pastor Peters et Adetokunbo Abiola. Du personnel, nous avons Silvia Vivanco, et moi même Gisella Gruber. J'espère que j'ai listé tout le monde sur la liste de présence. Alors nous avons quelqu'un qui doit s'il vous plaît se mettre en mute, on entend une conversation parallèle.

Également si je peux vous rappeler de bien dire vos noms non seulement pour le transcrit mais également pour les interprètes pour qu'ils puissent vous identifier sur l'autre canal linguistique, donc sur le canal anglais et comme interprètes ce soir, nous avons Claire et Fernanda. Merci beaucoup.

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci Gisella, bienvenue à tout le monde, nous allons commencer par le premier point en fait, les commentaires au public. [Inaudible 01.40] les consultations du public ouvertes sur la version xxx et comme d'habitude, nous n'allons pas vraiment nous y attarder puisque c'est

---

*Remarque: Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.*

---

listé au niveau de l'agenda avec la phase de [réponse] et la phase de commentaires... Maintenant, s'il y'à des xxx ou des questions par rapport à ces commentaires publiques, par rapport à ces consultations ouvertes, on pourrait répondre aux questions.

Si vous avez des questions par rapport à ça, vous voulez que je parcoure le... Je pense que ce n'est pas la peine.

TIJANI BEN JEMAA: Oui c'est cool, c'est juste 4 commentaires, alors tu peux les lire je crois.

FATIMATA SEYE SYLLA: Donc, je vais l'ouvrir. (Silence) D'accord, donc nous avons, je ne vais m'attarder à traduire.

TIJANI BEN JEMAA: Vas-y dis-le en anglais

FATIMATA SEYE SYLLA: xx en français. Donc, nous avons Draft Operating Plan and Budget. Xxx le 21 Juin 2013. Nous avons WHOIS Information Status Policy 31 Mai -- 24 Juin 2013. On a proposed renewal of gTLD Registry Agreements qui va commencer le 24 Juin et un mois après donc le 24 Juillet et enfin, the proposed renewal of these gTLD Registry Agreements la même date donc 24 juin. Et fin des commentaires 25 Juillet 2013, période de réponse je veux dire. Tijani tu as levé la main?

TIJANI BEN JEMAA: Oui. C'est pour dire deux choses: Premièrement, ce n'est pas des dates de début et de fin, c'est les délais pour faire un commentaire, c'est les délais pour faire répondre aux commentaires. Donc, c'est des délais de périodes de commentaires pour la première colonne et les délais de réponse commentaire.

FATIMATA SEYE SYLLA: Donc, autant pour moi d'autant plus que c'est écrit noir sur blanc. Merci. Alors est ce qu'il y'a...

TIJANI BEN JEMAA: Alors autre chose que je voulais dire aussi, c'est pour vous dire que le Policy Plan and Budget de l'année fiscale 2014, ALAX a fait un statment et il est –ce statment- maintenant en cours de vote parmi les membres d'ALAC.

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci Tijani. Est-ce qu'un autre membre d'ALAC voudrait ajouter quelque chose sur [cette activité]? Rien? D'accord, donc nous allons donc continuer sur le troisième point, il s'agit de rapports d'activités restantes et à venir de l'ALAC.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Fatimata? C'est Olivier, j'ai la main en l'air.

FATIMATA SEYE SYLLA: Ok Olivier, vous avez la parole Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci beaucoup Fatimata, je voulais juste tenir votre attention sur le fait qu'il n'y a pas dans l'agenda la liaison vers l'espace de l'ALAC qui s'occupe de tous les systèmes de « public comment », et tous les développements de politiques.

Alors, je vous rajoute dans le chat du Adobe Connect, et si vos membres sont intéressés, ils peuvent cliquer là-dessus et voir ce qui est entrain de se passer en ce moment à l'ALAC.

Et en effet, oui pour ce qui est des.info gTLD et du.bin gTLD, nous attendons encore une réponse d'Alain Greenberg qui est notre liaison avec le GNSO pour savoir si un statment de la part de l'ALAC est demandé.

Sinon, pour les autres, les deux qui sont passés dernièrement, c'est niveau plan fiscal de l'année 2014 qu'il y'a à partir du juillet 2014. C'est Tijani qui a été la personne principale à écrire ce statment. Donc merci beaucoup à Tijani.

Il y'a un autre qui a été récemment fait, c'est new gTLD Board Committee consideration of GAC advice. Et en fait, c'est la réponse en fait, cela pourrait être une période de public comment, de commentaire publique sur le papier que le GAC à Pékin, et a transmis au directoire à

---

Pékin avec dedans toute sorte de directives supplémentaires à propos des nouveaux gTLDs.

Donc, on a écrit cela et pour l'instant, c'est en processus de vote par l'ALAC, voilà c'est tout ce que je voulais rajouter merci.

Bien sur tout ceci peut être vu sur la At-Large policy development page, donc, j'ai mis le lien et d'ailleurs Sylvia Vivanco a aussi mis le lien dans notre chat. Merci.

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci beaucoup Olivier, c'est très instructif comme élément. Merci. Est-ce qu'il y'a d'autres qui voudraient intervenir sur ce point-là? Merci. Donc nous passons au troisième point concernant les activités restantes et à venir de l'ALAC. Nous avons comme membre xxx qui n'est pas là, mais Yaouvi et Tijani sont là. Yaouvi?

YAOVI ATOHOUN: Bonjour, vous m'entendez? C'est Yaovi.

FATIMATA SEYE SYLLA: Oui très bien.

YAOVI ATOHOUN: [08.55] Merci. C'est Yaovi qui parle et disons, il y'a beaucoup d'informations sur le travail qui se fait au niveau de l'activité démocrate au niveau d'ALAC. Donc, il y'a le travail de constitution qu'ALAC va

---

apprendre aux consultations absolues et les questions de développement d'hydraulique plutôt.

Donc, on ne va plus parler de ça, plutôt je vais encore parler d'une étude d'un mail qui nous a été envoyé sans peut être un contrat que nous tous en tant que membres d'At-Large.

Donc, il est grand temps qu'on aille sur ce 3<sup>ème</sup> éclaircissement concernant ce qui se passe. Donc, l'activité principale d'ALAC sera les groupes de travail qui seront au niveau d'ALAC, donc, il y'a a un groupement par rapport au point d'activité, il y'a par exemple le groupe xxx des propositions des déclarations à l'ALAC à soumettre à l'ICANN. Et donc xxx il y'a encore un coup de xxx pour améliorer ce qui a été envoyé. Il y'a le groupe de travail sur le xxx aussi. Donc, on peut aussi faire xx et à discuter encore deux mois le corps du meeting que nous utilisons et auquel tous les membres d'ALAC ont accès. [10mn45 – Inaudible 11mn45]

FATIMATA SEYE SYLLA: Monsieur Yaovi?

YAOVI ATOHOUN: Oui?

---

FATIMATA SEYE SYLLA: Excusez-moi, c'est Fatimata. Je ne sais pas si tout le monde vous entend comme moi, mais nous ne comprenons grand-chose de ce que vous dites, Je crois que c'est le cas de tout le monde.

YAOVI ATOHOUN: C'est le cas pour moi.

FATIMATA SEYE SYLLA: Alors on va tarder sur un peu maintenant tout ce que tu as dis c'est certainement très intéressant et très bien. Est-ce que bon, vous pourrez peut être l'envoyer? Vous pourrez peut être l'écrire, nous n'allons pas vous laisser parler longtemps, on ne t'entend pas, est ce que tu pourras l'envoyer simplement par le chat.

YAOVI ATOHOUN: Oui.

FATIMATA SEYE SYLLA: D'accord merci Yaovi. Tijani? Tu veux compléter?

TIJANI BEN JEMAA: Oui, je ne peux dire que deux mots, bon il a parlé surtout de tout ce qui se passe dans les working group, et c'est très bien et l'essentiel du travail se fait dans le working group. Mais il y'a d'autres points qui ont été soulevés dernièrement à ALAC tels que la désertification ou la

---

discréditation des ALSs. Le règlement ne prévoit pas comment on peut désertifier ou décréditer l'ALS, et nous sommes en face de deux cas:

Une ALS qui n'est plus active et qui souhaite être active, qui a arrêté ses activités et qui souhaite être donc dans désertifiée et une autre qui n'existe plus, c'est un chapitre ISOC qui a été donc dissous qui n'existe plus.

Donc, nous sommes en face d'un problème qui consiste à avoir des structures qui n'existent plus ou qui ne sont plus actives et qui peuvent être désertifiées et nous n'avons aucun outil réglementaire pour le faire.

Donc, ça était discuté au sein d'ALAC, et nous sommes entrain d'essayer de trouver ou de mettre en place des éléments de règlement qu'on peut ajouter à notre règlement rules of procedure pour pouvoir donc désertifier les ALSs qui doivent être désertifiés.

Bon, cette fois-ci ce n'est pas c'est la volonté des ALS ou la nature des choses qui doivent être certifiés mais parfois on a des ALSs qui fait qui doivent être désertifiés parce que elles font des erreurs ou des fautes graves ou alors parce qu'ils ne travaillent pas du tout, il existerait réellement pas alors que sur papiers ils existent mais, on n'est pas encore arrivé à ce stade là, mais surement pas d'une autre situation qui va être résolue, c'est pour cela que nous avons besoin de trouver un moyen réglementaire pour pouvoir désertifier certains ALSs.

Il y a aussi les règles de procédure, je ne sais pas si Yaovi a parlé de cela, je n'entendais pas bien je ne comprenais pas beaucoup ce qu'il disait,

---

mais comme vous le savez on a adopté une nouvelle règle de procédure mais on a mis une condition pour leur application et les documents adjoints, pour les documents comment dire « annexes » doivent être aussi approuvés et maintenant comme ça n'a pas été encore approuvé et donc les règles de procédure n'ont pas été, elles ne sont pas entrées [en rigueur] et maintenant les documents annexes sont entrain de se finaliser et nous allons passer à l'étape de l'approbation de ces documents là pour pouvoir donc utiliser les nouvelles règles de procédure.

Aussi, ALAC a décidé de faire la sélection des représentants régionaux plutôt que d'habitude, et je crois que ça c'est un peu en liaison avec le Nom Com comme ça les Nom Com connaît un petit peu la nouvelle situation de manière à ce qu'ils choisissent donc les bonnes personnes prenant en compte l'équilibre sous régional ou l'équilibre xxx etc. C'est pour cela donc que cette année la sélection des représentants régionaux a été faite plus tôt que d'habitude ou est entrain de se faire plus tôt que d'habitude.

Bien sûr ALAC travaille beaucoup sur le programme de la 47ème réunion d'ICANN à Durban et donc le dernier point que je peux mentionner c'est que nous sommes entrain de travailler sur le 2<sup>ème</sup> commit d'At-Large qui doit se tenir le projet est approuvé par le Board bientôt et donc ça se fait au sein d'un groupe de travail où on a pris des sous groupes, et ça se travaille bien apparemment, je crois que les gens prennent au sérieux ce travail là. Et je crois qu'on va avoir un [bon résultat]. Voilà, c'est fini.

---

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci Tijani. C'est Fatimata. Merci pour ces informations là. Est-ce qu'il y'a des questions pour Tijani?

D'accord, c'est très clair, donc nous allons passer au deuxième sous point, c'est les activités restantes et à venir des membres d'AFRALO, on avait dit que ça devrait se faire au niveau du wiki. Je ne sais pas si le wiki a été mis à jour. Est-ce qu'il y'a des ALS qui ont mis à jour le wiki pour leur activité restante? Tijani?

TIJANI BEN JEMAA: Aucune ALS n'a mis quoi que ce soit sur cette page.

FATIMATA SEYE SYLLA: Mais, je suis quand même Fatimata, merci Tijani, je suis quand même étonnée parce qu'à chaque fois qu'on avait ce point là à l'ordre du jour, il y avait plusieurs personnes qui déclaraient avoir des activités par-ci et par là et depuis qu'on a mis en place ce wiki parce qu'on prenait tellement de temps qu'on avait suggéré de mettre en place le [wiki].

Bon, c'est quand même étonnant, c'est peut être aussi notre problème, c'est un problème de rédaction de rapport ou qu'est ce qui se passe? Oui Yaovi.

YAOVI ATOHOUN: Vous m'entendez mieux?

---

FATIMATA SEYE SYLLA: Oui.

YAOVI ATOHOUN: Merci beaucoup, c'est pour aller dans le sens de Fatimata. [En fait, la réaction nous interprète tous] et il xxx qui donc, il y'a plus de 300 décisions, ça veut dire que peut être qu'on va à cette activité pour [Inaudible 18.26]

FATIMATA SEYE SYLLA: Yaovi, ça va du mal encore. Est-ce que tu peux taper ça sur Adobe?

>> Ça ne marche pas Adobe Fatimata.

FATIMATA SEYE SYLLA: Oui, mais quand on tape, on voit le chat ça marche.

>> Le chat oui ça marche.

FATIMATA SEYE SYLLA: Le chat ça marche, il peut taper, comme ça, on pourra lire. Donc, ceci dit toutes les ALSs qui ont des activités, si vous ne pouvez pas la mettre, envoyez les au moins sur la même liste, et bon nous nous chargerons de xxx

---

Je ne sais pas pour vous mais je ne comprends pas qu'il n'y ait plus d'activités, nous allons passer au troisième sous point, c'est la déclaration de la réunion d'AFRALO de Pékin, et pour cela, je vais passer la parole à Aziz. Olivier?

>> Olivier veut parler.

FATIMATA SEYE SYLLA: Oui Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci beaucoup Fatimata, c'est Olivier Crépon LeBlond pour l'interprète et pour la transcription, juste une chose sur le dernier point à propos de la mise à jour sur les systèmes wiki.

Je sais que ce système n'est peut être pas d'utilisation très facile pour les gens qui sont nouveaux et qui ne savent pas comment l'utiliser, et je me posais la question s'il y'avait un intérêt de faire un webinar sur le wiki avec une petite démonstration en ligne de comment ça marche, comment modifier une page comment écrire une page, enfin quelque chose dans le genre comme ça ou bien est ce que c'était un problème technique ou technologique que le wiki ne marchait pas dans certaines régions lorsqu'il n'ya pas une très bonne connectivité internet, c'est juste là la petite question parce qu'il y'a une cause bien sûr et je pense que le plus de barrières il y'a à ce que les ALSs écrivent directement leurs informations sur le wiki - le moins il y'a de chances que les ALSs

---

prennent le temps de se pencher pour pouvoir mettre l'information sur le wiki. Merci.

FATIMATA SEYE SYLLA: C'est Fatimata merci Olivier, c'est vrai que c'est un problème, il faut qu'on trouve une solution, je passe à Tijani qui a levé la main.

TIJANI BEN JEMAA: Oui, merci Fatimata. C'est Tijani qui parle, je pense plutôt qu'un webinar le mieux c'est un document très simple qui montre qui explique clairement comment on peut mettre un document sur le wiki, comment on peut le modifier comment on peut faire des liens et tout cela.

Donc, un document très simple pas compliqué surtout qui fait tout ça et ça sera un document de référence pour tout le monde.

Donc, là je crois que les gens seront plus actifs ainsi.

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci Tijani, c'est Fatimata qui parle on va tout essayer..

PASTOR PETERS: Est-ce que vous m'entendez?

UF: On t'entend, mais [qui veut] prendre la parole?

FATIMATA SEYE SYLLA: Aziz, Azizcé? C'est Fatimata. Est ce que tous les autres entendent bien Aziz?

>> Bon moi je n'entends pas bien Fatimata.

FATIMATA SEYE SYLLA: Oui. Aziz, il y'a un problème.

>> Moi aussi, je n'entends pas très bien.

FATIMATA SEYE SYLLA: Ok est ce qu'on peut passer la parole à - en attendant - c'est Fatimata qui parle, Aziz on ne t'entend pas est ce que tu peux écrire s'il te plait? Et je voudrais passer la parole à Peter et ensuite à Olivier.

Gisella: Fatimate Gisella a l'appareil pour l'instant. Je pense que Paster Piter je pense le plus sur le canal anglais, on va te le confirmer, merci.

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci Gisella, c'est Fatimata, Olivier a la parole alors.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci beaucoup Fatimata c'est Olivier, juste une chose Heidi kindly a très gentiment la connexion pour le chat à propos de At-Large « we keep training guys » ce qui était – je pense – ce dont vous avez fait allusion, il y'a ce guide qui est écrit en arabe, en chinois je pense oui, en français, en anglais bien sûr et en espagnol et en russe.

Donc, il y'a un document pour pouvoir aider, mais la seule chose c'est que pour quelques fois la démonstration est plus rapide que de devoir lire un guide de 14 pages, mais bon, c'est une chose peut être à circuler sur la mailing liste de AFRALO pour pouvoir.

>> Le son ne passe plus.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Le son ne passe plus? Vous m'entendez encore?

FATIMATA SEYE SYLLA: Si moi je vous entends très bien. Oui allez-y on t'entend.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci donc voilà donc là vous avez la connexion qui vous donne le guide avec les guides c'est de « conference wiki guide »? Et ça serait intéressant si vous pouviez dire s'il y'a peut être des choses qui ne sont pas compréhensibles dedans.

---

Dans ce cas-là, on pourrait faire un webinar en français ou en anglais, comme vous le voulez, si vous voulez je peux vous montrer une petite démonstration. Merci

GISELLA GRUBER: Fatimata, c'est Gisella à l'appareil, excuses-moi de t'interrompre, juste pour te dire que Peter est sur le canal anglais et il attend d'avoir la parole merci.

PASTOR PETERS: Je ne le suis plus, je n'ai plus le son là.

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci c'est Fatimata qui parle. Je voudrais passer la parole à Paster Peters, qui est ce qui parle comme ça? C'est Michelle qui a des problèmes?

>> Non non c'est [Bedouin].

FATIMATA SEYE SYLLA: C'est [Bedouin] qui a des problèmes, vous êtes sûr que Gisella est entrain de résoudre le problème avec XX

---

GISELLA GRUBER: On n'entend pas pardon Fatimata, c'était le son dans l'Adobe Connect n'y est plus pour un son, si vous patientez pour quelques minutes, ça devrait revenir. Merci.

FATIMATA SEYE SYLLA: D'accord, est ce qu'on peut continuer avec le téléphone?

>> Bien sûr

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci. Je voudrais passer la parole à Peter maintenant.

PASTOR PETERS: Allo? Oui.

>> Pastre Peter demande s'il peut prendre la parole.

CLAIRE: Bien merci beaucoup, je voudrais ajouter quelque chose sur deux points sur les structures d'ALAC. Mon problème c'est que

Les structures At-Large en Afrique et AFRALO nous essayons de voir comment travailler au niveau d'ICANN et AFRALO, si nous avons des structures qui ne fonctionnent pas, il faut essayer de comprendre

---

pourquoi il n’y a pas beaucoup de gens qui se rendent compte qui connaissent ce qu’est ICANN en Afrique, et je voudrais qu’on regarde un petit peu comment, qui c’est qui a les structures qui ne fonctionnent pas.

>> [Claire], on ne t’entend plus.

>> Il y’a une question que j’ai posée.

GISELLA GRUBER: Gisella à l’appareil, claire on ne t’entend pas.

CLAIRE: Gisella, je ne comprenais pas du tout ce que disait Peter, c’est pour ça que vous en m’entendez pas parce que je ne peux pas traduire (rire) on ne comprend rien.

GISELLA GRUBER: D’accord, Gisella pour la transcription, merci au moins on sait que ce n’est pas toi ni l’audio là c’est Pastors Peter et je vais lui écrire un petit mot. Merci.

---

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci Gisella, c'est Fatimata qui parle. Si on n'a plus d'autres interventions sur ce point, je voudrais suggérer qu'on avance.

>> Il y'a Olivier?

FATIMATA SEYE SYLLA: Olivier?

>> Olivier a la main levée. D'accord, je vois que xxx. Olivier?

FATIMATA SEYE SYLLA: D'accord. Aziz? Bon nous allons passer donc au point suivant, c'est la déclaration de la réunion AFRALO avec AFRI ICANN de Pékin qu'il fallait reprendre plus au moins en essayant de tenir compte des amendements qui avaient été faits. Aziz est ce que tu es là? Il a dit qu'il était déconnecté.

Donc, je vais -peut être- développer moi-même. Donc le xx de la déclaration qui avait ici proposé dans la réunion a été donc amandée et Aziz a travaillé avec Victor, intégré les amendements et aussi a été circulé sur la liste et mis sur le wiki. On n'a pas eu d'autres réactions, cependant il a été... allo? Oui, est ce que vous m'entendez?

>>

Oui.

FATIMATA SEYE SYLLA:

Je crois qu'il y'a ma machine qui redémarre c'est pour ça. Mais, je vais continuer avec le téléphone heureusement. Donc, les amendements ont été incorporés, ça était circulé et ça a été mis également sur le wiki, il n'y a pas eu d'autres réactions de la part de notre communauté, nous avons eu l'opportunité d'en discuter un peu avec Pierre Dandjinou suite à la réaction d'Olivier qui demandait qu'est ce qu'on allait faire en fait de ces déclarations que nous menons depuis un certain temps.

Quel est le suivi et je pense que ces interrogations sont très légitimes, nous en avons peu discuté avec Pierre Dandjinou hier.

C'est Aziz d'ailleurs qui avait soulevé le problème et sa recommandation, sa suggestion était en fait de nous assurer et que toute la communauté l'a endossé avant de pouvoir faire l'escalade peut être pour proposer la déclaration. Donc voilà un peu où nous en sommes. Si vous voulez, si vous avez des choses à ajouter. Tijani?

TIJANI BEN JEMAA:

Oui, c'est Tijani qui parle. Je pense que le souci du Board est légitime, mais je pense que ce souci peut disparaître du moment que nous écrivons dans toutes nos déclarations que c'est la communauté africaine ayant participé à la réunion AFRALO après ICANN qui finit cette déclaration et c'est des personnes qui ont assisté à la réunion. On prend tous les amendements qui sont proposés pendant cette réunion, et on

---

les fait et normalement ça exprime exactement le point de vue des gens présents à la réunion, c'est tout.

FATIMATA SEYE SYLLA: Oui, il y'a d'autres? Merci Tijani, c'est Fatimata. Est-ce qu'il y'a d'autres interventions et je suis obligée... Je travaille juste mon téléphone parce que mon ordinateur xxx

>> Oui je peux te guide si tu n'as pas l'agenda, je peux te dire.

FATIMATA SEYE SYLLA: Oui, vas-y s'il te plait.

>> Alors on passe au point 4 qui est sujet pour l'information, et le premier sous point 4 c'est la formation virtuelle pour les ALSs africaines et c'est à toi de développer Fatimata.

FATIMATA SEYE SYLLA: Oui. Bon pour l'information virtuelle, pour les ALSs, je pense que ce n'est pas encore nécessaire de revenir sur l'historique, on l'a rabâché plusieurs fois lors de nos dernières.. au moins des trois ou quatre dernières réunions mensuelles. Lors de la rencontre à Toronto, plutôt c'est à Beijing.

---

Nous avons eu à rencontrer le consultant de ICANN pour discuter de ce qu'on veut faire réellement et notre réunion passée nous avons remis donc la problématique à l'ordre du jour et nous avons convenu avec le staff de ICANN que nous remercions au passage qu'on voudrait quand même recommencer les webinars, les 3 sessions du webinar et la première session a eu lieu hier, ça était fortement circulé sur la liste et nous avons demandé la participation de toutes les ALSs au moins toutes les ALSs, ça s'est passé hier nous n'avons pas eu le grand roche et nous sommes vraiment désolés, [ce qui ne va pas nous empêcher d'avancer]

Quelle est la prochaine session, c'est la semaine du 21-01, il y'aura une troisième session, voilà ce que je peux dire c'est là où nous en sommes est ce que Tijani veut compléter?

TIJANI BEN JEMAA:

Merci Fatimata, c'est Tijani qui parle, ce n'est pas pour compléter mais surtout pour dire deux choses, la première, c'est que malheureusement le consultant dont tu parlais tout à l'heure est parti et ICANN est entrain de trouver ou a trouvé une personne pour cela. Donc, tout cela ne nous aide pas dans notre travail que nous voulons faire sur une plateforme en ligne.

Le deuxième point c'est que la présence hier était très faible à mon avis et ça pose un grand problème puisqu'il y'a un effort gigantesque de déployer de la part d'ICANN xx et aussi un énorme effort que nous avons fait nous en tant que leadership pour convaincre les gens du budget à prouver ce programme de formation virtuelle et pour aussi

---

aider d'autres le staff à mettre en place ces sessions de formations virtuelles.

Le problème c'est que ce que nous voulons c'est arriver à un résultat trop bon et le résultat trop bon serait que la participation de nos ALSs devient plus effective et nous approchons un événement majeur pour At-Large qui est le deuxième sommet At-Large qui aura lieu à Londres probablement et le programme et si le projet est approuvé, je pense qu'il va l'être, et je vois mal comment nos ALSs sans avoir le minimum nécessaire pour pouvoir participer à des discussions de policy et de process des discussions profondes, on va donner les points de vue d'At-Large dans tous les points qui sont en discussion ICANN.

Alors, je vois mal comment nos ALSs africaines peuvent participer efficacement à ce genre de discussion, s'il n'y a pas un minimum d'informations et de connaissances acquis.

La formation de-comment s'appelle- Dakar présidentiel était très bonne, mais, comme vous le savez tous il y'avait des lacunes, il y'avait des - si vous voulez- des insuffisances, et ces insuffisances ont été identifiées comme vous le savez dans le rapport que j'ai circulé, et maintenant on peut couvrir justement cette insuffisance par cette formation virtuelle.

Si j'ai un souhait, c'est vraiment, ça me tient à cœur cette formation, si on peut avoir réellement toutes les ALSs à participer dans cette formation, nous aurons gagné le pari et nous – si vous voulez – nous aurons abouti à nos fins après ces efforts de plusieurs années dans les « Capacity Bulding » pour AFRALO. Merci.

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci Tijani. C'est Fatimata qui parle. C'est dommage pour ceux qui n'ont pas pu participer [en air], c'était très intéressant. Il y'avait des questions qui sont très importantes pour lesquelles nous avons eu des réponses. Est-ce qu'il y'a quelqu'un qui voudrait prendre la parole à ce sujet?

YAOVI ATOHOUN: Yaovi.

FATIMATA SEYE SYLLA: Oui Yaovi.

YAOVI ATOHOUN: Merci Yaovi vous m'entendez?

>> Oui maintenant.

YAOVI ATOHOUN: Merci, c'est pour appuyer ce qui a été dit par Tijani malgré que xxx, mais quand même j'ai à dire aussi que j'ai trouvé ça intéressant, et à nos inviter tous pour que les xxx webinars.

Si nous ne sommes pas disponibles, on prend quelqu'un de nos ALSs pour nous représenter, et à première vue les thèmes ont xxx c'est pour

---

qu'on peut lire [de ce qu'on connaît] mais ce que j'ai trouvé intéressant, très intéressant dans l'affaire d'hier, c'est la discussion les réponses aux questions, j'ai trouvé ça très interactif et donc, j'ai trouvé ça xx si connaissait rien si xxx que si chaque fois, même si enfin, peut être on peut lire, il faut qu'on parle, parce que c'est très riche les discussions [interactives], merci beaucoup.

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci Yaovi. C'est Fatimata. Est-ce que quelqu'un d'autre a quelque chose à dire ou question par rapport à ce sujet? Tijani?

TIJANI BEN JEMAA: Oui. Maintenant, nous passons au point suivant qui est les groupes de rédaction des règles de procédure de l'ALAC, et là Yaovi et moi peuvent parler de ce point.

FATIMATA SEYE SYLLA: Tout à fait. Oui, c'est déjà fait et l'autre point?

TIJANI BEN JEMAA: Alors, l'autre point c'est le programme DNS Word et c'est à toi de le dire Fatimata.

FATIMATA SEYE SYLLA: Oui Olivier

**OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:** Merci Fatimata, je suis désolé pour l'interruption, mais je suis toujours un tout petit peu en retard lorsque je mets ma main sur l'Adobe Connect, juste pour vous rappeler que s'il y'avait xxx le link vers le webinar sur l'Adobe Connect, il y'a là-dedans l'enregistrement du webinar lui-même, il y'a les diapositives que je présentais, et il y'a bien sûr je crois qu'il y'a aussi des diapositives de xxx, donc pour toute personne qui n'a pas pu assister hier au webinar, ça peut être intéressant pour elle qu'il puisse aller selon leur gré écouter l'enregistrement pour voir les slides et peut être que nos annonces sur la liste d'AFRALO fera en sorte que ce webinar ne sera pas faire le xxx.

**FATIMATA SEYE SYLLA:** Merci. C'est Fatimata, c'est très important comme information surtout les ALSs qui n'ont pas aussi participé et même les ALSs qui ont aussi participé, ce serait une bonne chose de partager avec les participants, leur membre.

Donc, on retourne au point « DNS Word Program », vous vous souvenez avec la rencontre africaine Addis Ababa. Le programme « DNS Word Program », le projet avait été annoncé là-bas, il y'a eu un comité qui avait été mis en place avec maintenant..

**TIJANI BEN JEMAA:** Yaovi tu peux te mettre en muet? Yaovi?

---

FATIMATA SEYE SYLLA: Il s'agit en fait d'un programme large de promouvoir les dessus du DNS à xxx et pour cette première partie pour cette première xxxx de prédire, ce sera sur vraiment sur nomination puisque l'idée est de primer le lauréat à Durban. Donc, l'annonce a été faite, donc on a travaillé sur les termes de référence et l'annonce a été faite, et j'ai oublié de dire que ce sera, c'est ICANN et ISOC qui vont primer ensemble, donc qui vont travailler ensemble et primer les meilleurs lauréats.

La date pour la nomination a été prolongée jusqu'au 15 Juin, ça devait se terminer en fin avril, mais on n'a pas eu beaucoup de nominés et c'est pour cela que ça était prolongé jusqu'au 15 Juin, et je profite de l'occasion pour vraiment demander à tout le monde de faire des nominations de registres africains qui pourraient remplir les critères, les questionnaires à remplir ont été circulés sur la mailing liste après ICANN et également renvoyé sur At-Large.

Donc, voilà ce que je voulais dire, je vois la main de Yaovi, je suis dans le bonus de Yaovi. Donc, je voudrais entendre, enfin je vous vois. Yaovi? Ah c'était une erreur, est ce qu'il y'a des questions?

>> Aziz a la main levée.

FATIMATA SEYE SYLLA: Aziz? Ok Aziz.

---

AZIZ HILALI: Oui, c'est juste pour vous dire enfin Adobe Connect marche et que je n'ai pas du tout suivi la réunion à part ce qui s'écrit sur l'écran, je suis désolé.

FATIMATA SEYE SYLLA: Ok. Merci Aziz, c'est Fatimata qui parle. Nous avons un écho-là. Il faut éliminer xxx [Inaudible]

Bien on continue alors. Mohamed n'est là pour parler du Nom Com.

TIJANI BEN JEMAA: Fatimata, excusez-moi Petit matin excusez-moi de te déranger, est ce que Aziz peut s'il te plait mettre son microphone dans l'ordinateur sur mute, je pense qu'on entend Adobe Connect, et on va mettre la personne qu'on entend le bruit au fond en mute.

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci Gisella, c'est Fatimata. Peut être que je vais inviter plutôt Yaovi ou Olivier à parler du programme du Nom Com 2013. Mohamed n'est pas là.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Alors, c'est Olivier ici, je ne sais pas si Yaovi veut en parler. Le Nom Com 2013 est entrain de travailler pour cette année. Je cherche vainement pour l'instant quelque chose qu'ils ont envoyé un peu à tout le monde que les membres du Nom Com ont remis à tout le monde pour donner un petit peu une idée de combien de personnes ont postulé pour des

---

postes cette année, je sais que c'est une ah voilà, je l'ai. Je crois que je l'ai.

Voilà, alors, cette année donc, ils avaient des candidats. Ah non, ce n'est même pas ça, c'est le mauvais truc. (Rire) Je suis désolé, mais je cherche vraiment une note qui a été envoyée par les membres du Nom Com pour bien expliquer combien de candidats ils ont eu pour chaque personne.

Voilà le nombre total des candidats étaient de 111 personnes qui ont envoyé leur candidature et pour la position du ... et ensuite, ça ne me dit même pas la position de chaque.. Enfin bon 111 personnes en tout, il y'avait je pense plus de la moitié [qui étaient venus postuler pour des positions] sur le Board, mais Yaovi pas mal de candidats cette année pour l'ALAC. Donc, nous pensons que nous aurons des bons candidats qui seront choisis par le Nom Com, et ça serait intéressant de voir en ayant plus de monde cette année si la qualité des candidats que l'on a que l'on reçoit donc et enfin quel genre de candidats nous recevrons, et il y'a une chose importante c'est que cette année [Ayula Lantico?] un petit peu inquiété qui était un ancien de At-Large et un membre de notre communauté qui était à la tête l'année prochaine vraisemblablement ce qu'on appelle le « Chair elected » ;

Donc, la personne qui théoriquement devrait prendre le contrôle du Nom Com devrait être Cheryl Landonnor, mais dans un souci de transparence qui est d'ailleurs quelque chose de très positif, tous les membres du Nom Com se sont tous remis en cause.

---

C'est-à-dire même le « Chair elected » est remis en cause, doit passer à travers ce qu'on appelle un « review » à 360°, c'est-à-dire que les autres notent, la performance de chaque personne, vous êtes notés par les personnes avec qui vous travaillez.

Donc, chacun est noté par les autres et bien sûr si la note du « Chair elected » est mauvaise, ben le « Chair elected » ne deviendra pas le prochain président des Nom Com. C'est intéressant de voir comment ils évoluent et je trouve que c'est très positif parce que cela veut dire donc que s'il y'a des candidats qui sont mauvais qui manquent beaucoup d'appels qui ne sont pas performants et qui ne servent pas leur communauté et bien cette personne aura ont un peu la chance de continuer une année supplémentaire car je vous rappelle que nous par exemple pour ALAC et pour At-Large, les membres de personnes que nous envoyons au nominating commity, avoir y aller deux fois, deux années successives.

Donc, c'est intéressant jusqu'à maintenant ce que j'ai eu de la part de nos ... des présidents et des personnes qui sont sur le Nom Com, c'est que tous nos candidats se sont très bien comportés, il faut se rappeler que pour ce qui est de la personne qui représente et qui venait de AFRALO cette personne a maintenant fait deux années successives donc il faudrait avoir quelqu'un d'autre à sa place et ça, ça peut être vous en êtes bien au courant, voilà c'est tout. Merci. (Silence)

>>

Fatimata? Gisella avons-nous perdu Fatimata?

GISELLA GRUBER: Tijani, oui elle est coupée, Gisella à l'appareil, [on va la relancer] tout de suite.

>> Oui tu peux prendre la parole Tijani.

TIJANI BEN JEMAA: Oui en attendant que Fatimata revienne, j'ai une information que Mohamed nous a circulé à tous, c'est que on a eu cette année 17 candidatures africaines au Nom Com, ce qui est un record aussi pour les africains bien que si tu fais le partage par rapport aux régions c'est simple, mais il semble que jamais le Nom Com a reçu 17 candidatures africaines, voilà concernant le Nom Com.

On peut passer au point suivant en attendant que Fatimata revienne. Bon le point suivant est l'[IGF] 2013 à Bali. Comme vous savez tous, AFRALO a proposé un workshop pour cette IGF là et notre workshop a été accepté. Nous l'avons aussi postulé pour ICANN, pour que ce workshop soit donc intégré dans la participation d'ICANN à cet IGF et ça était accepté aussi.

Donc, nous allons voir un workshop à Bali et donc je ne sais pas ce qu'on peut dire il y'a d'autres maintenant, mais nous sommes à ce stade là maintenant et nous préparons donc des prochaines phases jusqu'à la mise en œuvre de ce workshop.

---

Est-ce qu'il y'a quelqu'un qui a quelque chose à dire? Oui Aziz vas-y?

AZIZ:

Oui. C'est Aziz qui parle, je voudrais juste ajouter en tant que membre du MAG, il y'avait c'était un record de proposition de workshop, à peu près 250, le nombre qui a été pris ne dépasse pas les 120, et donc, le workshop proposé par AFRALO et [infixe lui] d'un autre AFRALO qui est EURALO ont été acceptés et ils ont eu une très bonne note parce que les workshops ont été notés par les membres du MAG.

Merci Aziz, est ce qu'il y'a d'autres commentaires à ce propos?

Bien, s'il n'y a pas d'autres commentaires, on peut passer au point suivant qui est la sélection des dirigeants d'AFRALO et de son représentant ALAC pour l'année fiscale 2014-2015. En fait, c'était pour l'année civile 2014, donc..

Concernant le Nom Com, et concernant les dirigeants d'AFRALO et les représentants d'ALAC, ils peuvent xxx 14-2015, comme vous avez dit donc. On a fait la sélection un peu, enfin on a commencé la sélection plus tôt à cause justement de... c'est pour permettre au Nom Com de connaitre donc les sélections faites par l'EURALO.

[Bruit donc c'est inaudible] Oui peut être que le nOm Com vont finir dans ce cas-là xxx un petit équilibre genre équilibre sous régional, etc.

Donc, ça était lancé le 03, les nominations finissent le 14, et puis donc l'acceptation, je crois que ça finit le 20 ou quelque chose comme ça, et puis s'il y'a plus qu'un candidat au même post, on passe les élections, je

---

peux ici inciter tous les membres d'AFRALO de nommer s'il vous plait les personnes que vous pensez être les meilleures pour servir AFRALO, pas pour autre chose, pas parce qu'ils sont de votre région, pas parce qu'ils sont de votre langue, pas parce qu'ils sont vos amis ou vos copains, uniquement parce qu'ils sont ... Vous pensez qu'ils sont les meilleurs à pouvoir faire vivre AFRALO.

Et une fois que les nominations sont faites et les acceptations sont faites, s'il y'a plus d'un candidat au même poste comme j'avais dit, donc, il y'aura les élections, et je pense que c'est exactement la démocratie, on ne peut pas avoir une meilleure démocratie. Est-ce qu'il y'a des commentaires à ce sujet? Des remarques?

Bon je ne vois personne lever la main. Du Côté anglais? Côté canal anglais, c'est clair qu'il y'a quelque chose. Non apparemment non. Bien donc, s'il n'y a pas de commentaires là-dessus, je vais passer au 5<sup>ème</sup> point de l'agenda qui est le sujet pour discussion.

FATIMATA SEYE SYLLA: Bon.. Je suis là.

TIJANI BEN JEMAA: Claire? Qui est là? Fatimata?

FATIMATA SEYE SYLLA: Oui, merci Tijani.

---

TIJANI BEN JEMAA: Fatimata donc.. Tu te retrouves, donc on est au point 5 de l'agenda qui est sujet de discussion, à toi la parole.

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci. Fatimata, ces activités qui sont programmées pour Durban. Comme nous l'avions indiqué la dernière fois pour Durban, nous avons, nous voulons essayer encore d'être innovant, et nous savons aussi que nous ne pourrons pas à force de demander à ICANN on apprit l'essentiel pour mener de nouvelles activités.

Nous avons pensé que le renforcement de capacité a été une excellente initiative que nous d'ailleurs poursuivons avec le programme virtuel et souhaitons cette fois-ci faire un peu de l'outreach donc de l'information de l'utilisation au niveau local même en Afrique.

Évidemment, s'il demande une mauvaise personne aux ressources avec les acteurs et surtout bon peut être le secteur privé au niveau de la xxx d'ailleurs.

Donc, nous avons fait des demandes d'appui au niveau de Google, au niveau de Afrinic également, nous avons voulu vraiment sentir quelque chose de nouveau et surtout après l'appel d'Olivier pour qu'on essaie de travailler avec les RIRs.

Bon malheureusement avec AFRINIC, ils ont expliqué que c'était beaucoup trop court et que avec le sommet qu'ils organisent ce mois à Dakar xxx ils avaient mis toute leur réserve en quelque sorte, et que donc la prochaine fois peut être on va programmer plus tôt avec eux

---

pour essayer d’avoir leur accompagnement pour des activités comme ça qui les intéresse aussi.

Nous avons aussi introduit une demande au niveau de Google et nous avons un bon espoir que nous aurons quelque chose pour pouvoir vraiment [une activité] au moins une [activité par personne].

Là nous avons ciblé les xxx, les associations, les utilisateurs xxx xxx dans le développement de l’internet au niveau local et également les utilisateurs sinon en tant qu’individus.

Donc voilà un peu le schéma, ça variait vraiment autour d’une cinquantaine d’acteurs qu’on pourrait avoir. On voudrait aussi que ces utilisateurs là participent dans la mesure du possible à toutes les activités d’At-Large quand ils seront là, et également de voir avec Janisse si ces personnes-là pourraient faire partie du programme de renforcement de capacités organisé pour chaque réunion pour les xxxx.

Autre activité c’est bon c’est le show case et ça nous devons travailler entre nous en interne pour vraiment spécifier exactement ce que nous voulons faire et enfin il y’aura la réunion et ça c’est le deuxième xxx qu’on va xx.

Si j’ai oublié des choses, je voudrais que Tijani et Aziz qui ont travaillé avec moi interviennent s’il y’a des compléments à faire merci.

AZIZ HILALI:

Oui si tu permets Aziz?

FATIMATA SEYE SYLLA: Oui Aziz.

AZIZ HILALI: Alors juste pour ajouter par rapport à ce que tu as dit, c'est de xxx qui nous aide sur place dans l'organisation de ses activités et que les représentants des ALSs qui sont en écoute actuellement, lancer un appel pour ceux ou celles qui veulent nous aider surtout les personnes qui connaissent des ressources sur place en Afrique du sud et surtout à Durban pour nous aider à mieux organiser ces activités.

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci Aziz. C'est Fatimata qui parle, c'était très important d'avoir des personnes ressources qui pourraient nous aider à justifier, nous avons idée sur la communauté [African community. ] qui les présentent au niveau xxx surtout au niveau des universités.

Mais ce n'est pas du tout suffisant, nous avons besoin d'autres personnes ressources si vous en avez vraiment j'ai appuyé encore cet appel pour tout le monde surtout les anglophones parce que l'Afrique du sud est anglophone.

UF: Fatimata?

---

FATIMATA SEYE SYLLA: Oui Michelle?

MICHEL TCHONANG: Oui. Bon beaucoup de soucis avec la connexion, mais en fait, je voulais attirer votre attention xxx dans ce cadre-là.

FATIMATA SEYE SYLLA: Je n'ai pas bien compris...

MICHEL TCHONANG: Je disais que xxx si j'ai bien compris xxx conversation au milieu, je voulais dire ou attirer votre attention que xxx en Afrique du Sud, c'est que je crois que ces activités elles ne sont pas efficaces.

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci beaucoup Michelle pour cette suggestion, mais est ce que tu pourrais jouer c'est Fatimata qui parle, est ce que tu pourrais jouer un rôle justement pour les avoir en [bottes] comme on dit?

MICHEL TCHONANG: Bon, ce n'est pas compliqué. [Bruit]

UF: Fatimata, tu peux répéter ce qu'a dit Michelle, on n'a pas entendu.

---

FATIMATA SEYE SYLLA: Michelle a dit qu'il ne faudrait pas qu'on oublie qu'il y'a le NEPAD en Afrique du Sud et qu'on aurait pu et qu'il faut essayer de les contacter. Alors, je lui ai proposé vraiment de s'occuper de cela s'il peut vraiment le faire, s'il a des connexions de s'en charger en tant que membre d'AFRALO pour aider. Est-ce qu'on peut compter sur lui?

GISELLA GRUBER: Allo Fatimata?

FATIMATA SEYE SYLLA: Oui, c'est Michelle.

MICHEL TCHONANG: Oui. Pour moi, ce n'est pas difficile. Est-ce que Aziz peut m'envoyer la note à ce sujet? Et puis, je voudrais aussi xxx?

FATIMATA SEYE SYLLA: C'est Fatimata, merci Michelle, nous avons fait un concept paper qu'on va donc envoyer. Aziz va te l'envoyer, il n'ya pas de problème. Aziz [n'oublie pas de le faire].

[AZIZ]: On n'a absolument rien écrit, je ne peux pas lui promettre que je lui enverrai ça.

---

FATIMATA SEYE SYLLA: Non, je parle du concept paper que j'ai écrit, on peut le partager avec tous les membres d'AFRALO en fait, on peut l'envoyer sur la ligne.

[AZIZ]: Très bien, ok.

FATIMATA SEYE SYLLA: Et je pense que même ce xxx que je vais partager avec ça et je vais partager aussi avec Pierre Dandjinou. D'accord. Est-ce qu'il y'a d'autres questions par rapport à ça? Oui Tijani?

TIJANI BEN JEMAA: Bien merci Fatimata, c'est Tijani qui parle. Bon j'ai entendu donc l'appel de Aziz pour les ressources. Moi je vais faire un autre appel à mon avis plus fondamental plus intéressant, qui est l'appel à trouver les gens qui vont participer même si nous n'avons pas les ressources pour faire venir des gens outside hors de Durban, on doit pouvoir des gens de Durban qui peuvent venir et participer, c'est un défi que nous avons, que nous nous sommes engagés à faire.

Et il faudrait réellement qu'on puisse comment dire faire participer ces personnes, ces utilisateurs finaux de l'Afrique du Sud locaux à cette réunion à plusieurs niveaux.

Premièrement participation avec nous dans les réunions d'At-Large. Deuxièmement participation à la formation des fellows. Troisième c'est

---

la plus importante participation aux showcases parce qu'ils vont être les principaux acteurs cette fois-ci.

Nous avons toujours utilisé les représentants de nos ALSs pour faire ce show case. Cette fois-ci, il va y avoir une composante – comment dire – importante primordiale qui sera les locaux, les gens les personnes sur place. C'est les sud africains et utilisateurs de l'internet qui vont être donc des acteurs principaux dans ce showcase, merci.

FATIMATA SEYE SYLLA:

Merci Tijani pour cet appel. C'est Fatimata qui parle. C'est bien sûr très important, je voudrais aussi demander à tout le monde de proposer quelque chose par rapport à notre show case, est ce que vous avez des idées nouvelles par rapport au show case, qu'est ce que vous proposez?

Qu'est ce que vous proposez qu'on fasse cette fois-ci pour notre show case à part la présentation de nos ALSs, etc.

Donc, on vous laisse réfléchir là-dessus, si vous pouvez proposer tout de suite, c'est tant mieux.

MICHEL TCHONANG:

Fatimata? Oui, c'est Michelle qui parle.

FATIMATA SEYE SYLLA:

Oui Michelle.

---

MICHEL TCHONANG: Merci. Ce n'est pas pour répondre à ta question parce qu'il faut que xxx mais entre parenthèses, xxxx xxx par exemple la participation de la population locale.

Et [Inaudible] Afrique du Sud, [est ce qu'on va avoir le temps nécessaire pour xxxtion xxx le compliqué des communications afin de sensibiliser les xxx à participer xxx? Voilà.

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci Michelle, c'est Fatimata, qui parle, je crois que normalement l'Afrique du Sud qui organise la réunion d'habitude, il y'a un écho, il y'a quelqu'un qui voudrait mettre l'appareil. XXX la réunion au niveau local, c'est beaucoup de médiatisation pour avoir le maximum de participation dans tous les pays je pense que xxx. Maintenant, bon je ne sais pas ce qui passe qui parle, mais on va avoir de ce côté [Bruit] et aussi les contacts que tu vas faire, mais je xxx.

MICHEL TCHONANG: Allo?

FATIMATA SEYE SYLLA: Oui Michelle? Je voudrais juste aussi vous dire que Sylvia a mis sur l'Adobe Connect que le showcase sera suivi d'une réception énoncé par ICANN qui soutiendra le lundi 15 de 18h à 19h30 pour ceux qui seront à Durban. Oui, c'est Michelle qui a demandé la parole?

---

FATIMATA SEYE SYLLA: Ok merci donc tu n'as pas baissé la main. C'est pour cela. Bon enfin, est ce que c'est pour cela. Bon on passe à la réunion conjointe AFRALO qu'a fait ICANN de tenir une réunion conjointe [à Dakan à d'autres fins, à chaque réunion de ICANN et s'est passé donc on pourrait intervenir encore], et évidemment, nous cherchons un thème que proposez-vous? Tijani?

TIJANI BEN JEMAA: Merci Fatimata, c'est Tijani qui parle, comme d'habitude le thème qui va être choisi doit être à mon avis un sujet d'actualité ICANN pour lequel on va pouvoir donc faire des recommandations au Board d'ICANN.

Je vous propose de réfléchir à la question et de partager vos avis sur la liste pendant les deux prochaines semaines. Si on ne peut pas, si on ne fait pas une feuille de route, on ne va pas arriver à bord avec un rythme d'un project statment. Donc, deux semaines pour collecter les avis concernant le sujet, donc un email doit partir demain matin aux deux listes: La liste AFRALO et la liste AfrICCAN, pour demander au membre de xxx de proposer des sujets pendant deux semaines.

Et après on va décider maintenant la formation d'un petit groupe qui va donc se charger de préparer - en fonction des propositions faites - de préparer un statment pour le sujet le plus donc partagé pour que la prochaine réunion, la prochaine téléconférence qu'on va avoir juste avant Durban. On pourrait donc discuter de ce xxx qui ont été préparés, et nous ne serons qu'à une semaine du Durban. Donc, voilà j'ai fini.

---

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci Tijani. C'est Fatimata qui parle, est ce qu'il y'a quelqu'un qui voudrait intervenir sur ce sujet? C'est bon? Donc, Aziz donc un mail sera envoyé sur le mailing liste dès demain pour demander des propositions faites pour cette réunion. Maintenant, nous en sommes aux questions xxx. Ah pardon. XXX At-Large ; Tijani, tu en as parlé déjà, [on doit faire le point] sur les activités d'ALAC?

TIJANI BEN JEMAA: Oui. C'est juste si tu veux je peux dire un petit mot là-dessus, la chose qui va être faite maintenant va commencer est d'engager un « survey ». Donc, une enquête concernant les sujets à débattre pour pouvoir donc voilà xxx, qui vont par la suite préparer les rapports qui seront compilés à la fin.

Donc, le premier pas donc toute organisation va être le « survey », et je pense qu'on va l'attaquer sans plus tarder pour pouvoir donc arriver à Durban. Je pense que nous allons avoir les idées claires avec peut être des éléments de ce « survey », qui pourraient guider un peu nos pas pour le reste de la préparation. Merci.

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci Tijani. C'est Fatimata. Est-ce qu'il y'a un débat qui n'a pas été écrit à l'agenda. Je vais devoir vous remercier. Merci d'avoir participé à cette réunion. Je remercie tous les interprètes, je remercie le staff, merci Olivier. Sur le canal français comme sur le canal anglais merci, au revoir.